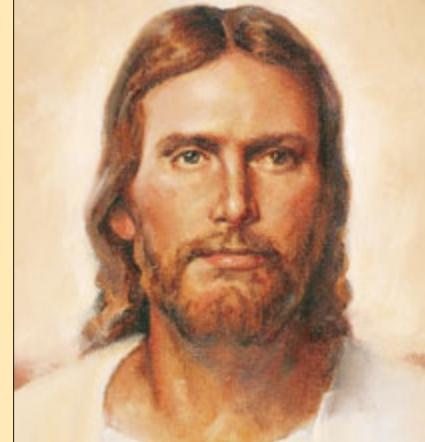


شهادة النبي جوزف سميث

كنيسة يسوع المسيح
لقدّيسى الأيام الأخيرة



تعاليم المسيح

لطالما كانت تعاليم يسوع المسيح الموجودة في الكتاب المقدس وما زالت مصدراً إلهاماً للبشر . فضلاً عن تعاليم المخلص الإضافية المندرجة في النصوص المقدسة الأخرى - كتاب مورمون : شهادة ثانية ليسوع المسيح . ستجلب لكم هذه التعاليم السلام والسعادة الدائرين عبر توجيه حياتكم بإلهام .

للحصول على نسخة مجانية من كتاب مورمون :
شهادة ثانية ليسوع المسيح ، الرجاء مراجعة موقع
الإنترنت المذكور أدناه أو مراسلتنا :

كنيسة
يسوع المسيح
لقدّيسى الأيام الأخيرة

www.mormon.org



© 1998, 2005 by Intellectual Reserve, Inc.

جميع الحقوق محفوظة .

Printed in Germany

الموافقة على النسخة الإنكليزية : ٥/٢

الموافقة على الترجمة : ٥/٢

ترجمة The Testimony of the Prophet Joseph Smith

جوزف سميث : نبیٰ من عندِ الله

عندما كان النبي جوزف سميث يبلغ من العمر ١٤ عاماً، أراد أن يعرف إلى أي كنيسة ينضم ، لذلك سأله في صلاة قلبية مخلصه . واستجابةً لصلاته ، ظهر الله الآب وابنه ، يسوع المسيح ، لجوزف وأخبراه بأنَّ كنيسة يسوع المسيح الحقيقية لم تكن على الأرض وإنما اختارا جوزف كي ليُسْعِدَها .

ومُنذ ذلك اليوم ، جاحد جوزف في خدمة الله ، عملاً على تأسيس كنيسة يسوع المسيح لقديسي الأيام الأخيرة وبناء ملائكة الله على الأرض في الأيام الأخيرة . ويشهد أعضاء الكنيسة المؤمنون بأنَّ يسوع المسيح هو مخلص العالم وفاديه . يُوجّه يسوع كنيسته اليوم عبر رؤيا يَنْحَاها إلى نبیٰ على الأرض . وكان جوزف سميث من هؤلاء

الأنبياء العظام . ومع أنَّ جوزف حَقَّ الكثير في حياته ، إلا أنَّ أبرز ما أنجزه كان تعهده بأن يكون تلميذاً وشاهداً ليسوع المسيح . فقد كتب ، "والآن ، بَعْدَ الشَّهادَاتِ الكثيرة له التي أُعطيت ، هذه هي الشَّهادة ، في آخر الأمر ، التي له نعطيها : إنه يحيى ! " (المبادئ والمعاهد ٢٢: ٧٦) .

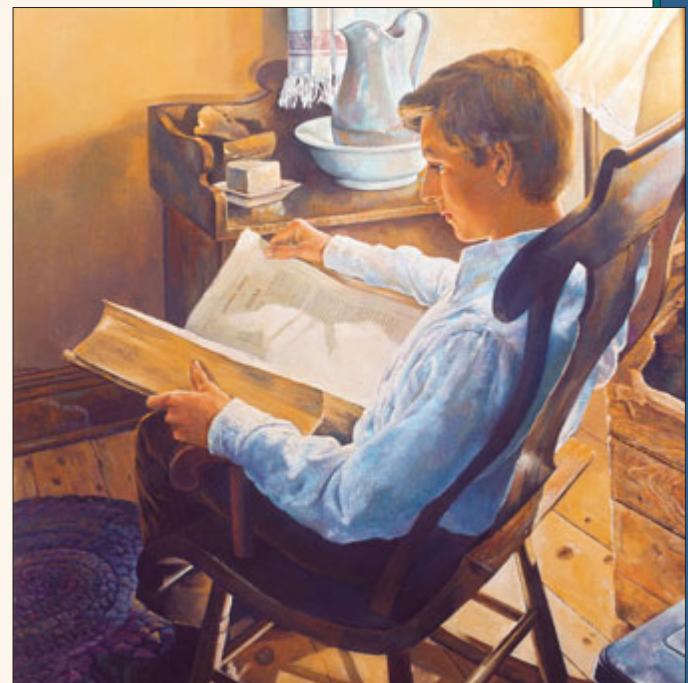
فمن يتسلّم شهادة النبي بِقُوَّةِ الروح القدس سيعرفحقيقة العمل الذي دُعِيَ إليه . كما يمكنه معرفة السلام والسعادة اللذان يجلان بالخلاص يسوع المسيح ، الذي عَبَدَهُ جوزف سميث وَحْدَهُ .

أي كنيسة على حق؟

ولد جوزف سميث في العام ١٨٠٥ في مدينة شارون ، في ولاية فرمونت . في بداية هذه السيرة ، كان يبلغ من العمر ١٤ عاماً ، ويعيش مع عائلته في نيويورك ، ويفكر مليأً في الكنيسة التي يتعين عليه الانضمام إليها . في ما يلي تجربة جوزف ، المكتوبة بِكلماتِه الخاصة .

وفي هذه الفترة العصيبة الشديدة الاضطراب أمعن ذهني في تأملاتِ جادةٍ وقلقي عظيم ... كُنْتُ كثيراً ما أتساءلُ : ما العمل؟ أي هذه الفئات جميعاً على حق؟ أم هل تكون كلّها على باطل؟ وإن كانت إحداها على حق ، فأنّها هي ، وكيف يُتاح لي أن أتعرف عليها؟

وبينما أنا أجاهد تحت وطأة هذه المشقات العظيمة التي أدى إليها التطاون بين هذه الفرق المحتسبة للدين ، قرأت ذات يوم الآية الخامسة من الأصحاح الأول من رسالة يعقوب ، وهي : "إِنَّمَا إِنْ كَانَ أَحَدٌ تُعَزِّزُهُ حُكْمَةٌ فَلِيُطْلَبْ منَ اللهِ الَّذِي يُعْطِيَ الْجَمِيعَ سُخَاءً وَلَا يُعَيِّرُ فَسَيُعْطِيَ لَهُ" .



بينما كان يقرّر إلى أي كنيسة ينضم ، توجّه جوزف إلى الإنجيل من أجل الحصول على التوجيه . هناك قرأ ، "اطلب من الله" .

الرؤيا الأولى لجوف سميث

وبناء على هذا القرار - أي أن أطلب من الله - قصدت إلى غابة لأسعى في تحقيق غائي . حدث ذلك في صباح يوم فاتن مُشرق في أوائل فصل الربيع من عام ١٨٢٠ ، وكانت هذه أول محاولة من هذا النوع أقدمت عليها في حياتي ، فلم أكن حتى ذلك الحين قد أقدمت على الصلاة بصوت مسموع رغم ما كان يغمرني من حيرة ولهفة . ولما بلغت الموضع الذي كنت قد

اخترته ، وتلقت حولي فاستوشت من انفرادي ، جئت وجعلت أرفع رغبات قلبي إلى الله . ولم أك أفعل ذلك حتى طفت علي قُوّة اكتسحتني اكتساحاً ، وملكت علي أمري كله حتى انعقد لساني فقدت القدرة على النطق . واكتنتني ظُلْمَةٌ حَالَكَةٌ ، وخَيَلَ إِلَيَّ حيناً أنه قد قضي علي بـهلاك مفاجئ .

غير أنني تَوَسَّلتُ إلى الله بكل قوّيٍّ أن ينقذني من سلطان هذا العدو الذي سيطر علي . وحين كدت أستسلم للیأس وأخلي بين نفسي والهلاك - وأن لا أتحدى عن هلاك وهي ، بل عن سلطان كائن حقيقي من العالم الخفي ، له من القدرة الخارقة ما لم أَعْهَدْهُ من قبل عند كائن آخر - في تلك اللحظة الحُمِيَّة الرهيبة شاهدت عموداً من التور فوق رأسي تماماً ، يُفُوقُ نوره الشمس لمعاناً . وأخذ العمود يبسط رويداً رويداً حتى استقرَّ علي .

ولم يك ذلك العمود يظهر حتى استُنقذت نفسي من العدو الذي قيدني . ولما استقرَّ علي رأيت شخصين يقصر على تألقهما ومجدهما الوصف ، قد وقفوا من فوقي في

لم يجد إنسان قط للآية من آياتِ الكتابِ المقدسِ وقعاً في قلبه يفوق ما كان لهذه الآية من وقع في قلبي حينذاك ، فقد خيَلَ إلى أنه نفذت في قوة صاعقة إلى كُلُّ جارحة من جوارح فؤادي . وتأمَّلتُ المرة بعد المرة عالماً أني كنت أحوج الناس إلى حِكْمة الله : فقد كنت في حيرة من أمري لا أدرى ماذا أصنع ، ولم يكن لي أمل قط في أن أدرى ما أحظَ بالمزيد من الحكمة . ذلك لأنَّ مُعلِّمي الدين في الطوائف المختلفة كانوا مختلفون في فهم الآية الواحدة اختلافاً لا يدع نفساً تطمئنَ إلى اتخاذ الكتاب المقدس حجَّةً في النَّزاع .

وانتهيت أخيراً إلى الخلاصة : فإما أن أظلُّ في الظلمة والاضطراب ، وإما أن أنتصح بنصيحة يعقوب فأطلب من الله . وعزَّمتُ في النهاية على أن أطلب من الله ، مستنتاجاً أنه ما دام الله يفتح الحِكْمةَ لِمَنْ تعوزهم الحكمة ، وما دام يعطي بِسْخاً ، ولا يُغَيِّرْ ، فَلَا ضرر لي إن سعيتُ .



وشرائعها جميعاً مكرهة عنده ، وأنّ أساتذتها كلّهم فاسدون ، "يقتربونَ إلَيْيَ بِشَفَاعِهِمْ ، أما قلوبهم فَبَعِينَةٌ مني ، يُعَلِّمُونَ تَعالِيمَ هِيَ وصَايَا النَّاسَ ، لَهُمْ صُورَةُ التَّقْوَى لِكُلِّهِمْ مُنْكِرُونَ قَوْتَهَا".

وعاد فنهاني عن الانضمام إلى أيٍّ من تلك الطوائف . ووجهه إلى أقوالاً أخرى كثيرة لا يسعني أن أجحّلها الآن . ولما ثبت إلى نفسي وَجَدْتُ نفسي مُسْتَلْقِياً على ظهري ، شاكِساً إلى السماء . فما إن اخفتنت النور حتى أُفِقَدْتُ قُوّتي ؛ ولكن بعد استرداد عافيتي إلى حدّ ما ، ذهبت إلى المنزل .

الاضطهاد

أطاع جوزف الله ولم يُنضم إلى أيٍّ من الكنائس التي كانت قائمة آنذاك . عندما أحْبَرَ الناس بما شاهد وسمع ، بدأ يواجه المعارضَة والاضطهاد .

وتبيّنتُ بعد قليل أن روائي للقصة قد أحفظت علىي أستاذة الدين وجَرَتْ علىي اضطهاداً أليماً صار يتزايد يوماً بعد يوم . ومع أنّي كُنْتُ صَبِيباً مغموراً لا يزيد عمري على الرابعة عشرة إلا قليلاً ، ومع أنّ حظي في الحياة جعلني غلاماً لا يأبه له العالم ولا يحفل به ، فقد كان ذوق الجah والخطر يتکلفون المشقة في تأليب الرأي العام علىي ، ودفع الناس إلى اضطهادي في قسوة وعنف . وتشابهت في ذلك الطوائف كلها - إذ اتحد الجميع ليضطهدوني .

وأجبرتني هذه الظروف الغريبة حينذاك - وكثيراً ما حملتني منذ ذلك الحين - على التأمل العميق : ذلك أنّ صَبِيباً مغموراً لا يزيد عمره على الرابعة عشرة إلا قليلاً ، مضطراً إلى العمل اليومي الشاق ليوفر لنفسه حياة خشنة غليظة ، قد غدا في نظر الناس أهلاً لاهتمام ذوي المكانة



القضاء . وناداني أحد همَا باسمي قائلاً وهو يشير إلى الآخر : "هذا هو ابني الحبيب . لَهُ اسْمٌ ". كانت غايتي من الذهاب لاستخبار الرَّبِّ هي أنْ أَعْرَفَ أيَّ الطوائف جميعاً كانت على حقّ كي أعرف إلى أيِّها أُنضم . لذا فلم أكُنْ أملك أمري وأقوى على الكلام حتّى سألتُ الشخصين الواقفين من فوقي وسط النور : أيَّ الطوائف جميعاً على حقّ (لأنَّه في ذلك الوقت لم يدخل ذهني فكرة أنها جميعاً على خطأ) ، وإلى أيِّها ينبغي أنْ أُنضم ؟

وجاءني الجواب ينهاني عن الانضمام إلى أيِّ منها ، لأنَّها كانت جميعاً في غيّ وضلالٍ ؛ وأعلن إلى محدثي أنَّ عقائدها

أطلّ فيها كنت عليه حتّى يأتيني المزيد من التوجيه . لقد ثبت لي أنّ يعقوب كان صادقاً حين شهد بأنّ من تعوزه الحكمة يستطيع أن يطلبها من الله ، ويحظى بها ، دون أن يُعيّر . ومضيت في مزاولة ما أفت من مشاغل الحياة

حتّى اليوم الحادي

والعشرين من شهر سبتمبر

١٨٢٣ ، يلاحقني

بالاضطهاد الأليم المتصل ، أقوام من جميع الطبقات ، منهم الم الدينون ومنهم غير الم الدينين ، لأنّي طلبت مصراً على أنني شاهدت رؤيا .

ذلك أنني كنت على يقين من أنّي رأيت رؤيا ، وكنت على يقين من أنّ الله عالم بأمر تلك الرؤيا ، ولم أكن أستطيع إنكارها ، وما كان لي أن أفعل .

وفي الفترة التي انقضت بين مشاهدي الرؤيا وعام ١٨٢٣ ألمّ بي كثير من التجارب والمحن فقلّ الأليف وعزّ التصير . ذلك أنّ الانضمام إلى أيّ من طوائف العصر الدينية كان قد حُظر عليّ ، وكانت صغير السنّ معناً في الحادثة ، يغضّبني من كان حرّيّاً بهم أن يتّخذوني صديقاً لهم ويرفقوا بي ويسعوا في مودة وعطف إلى استئذاني إذا خيل إليّم أنّي في غيّ وضلال . وكثيراً ما أدّت مخالطي لشّتّي البيئات إلى اقتراف زلات طائشة ، والاتّسام بما للشباب من نزق وما للطبيعة البشرية من قصور . وقد ورطني ذلك للأسف في ألوان من التجارب والاثام المبغضة إلى الله . ولا يتّبادر إلى الذهن بسبب هذا الاعتراف أنّي ارتكبت إثماً فظيعاً أو منكراً ، فما كان بي نزوع قط إلى مثل هذه الآثام .

في أبرز طوائف العصر وأثرها ، وخلينا بأن يبعث فيهم روحًا متعطشاً إلى أبشع الاضطهاد وأقبح الشّتائم . لكن ذلك ما حدث ، سواء أكان غريباً أم لم يكن ، وكثيراً ما كان ينلّ نفسي ألمًا وأسى .

ومع ذلك ، فلم يكن من شك في أنّي رأيت رؤيا . وقد خيّل إلى في ما بعد أنّ إحساسي كان يشبه إلى حدّ إحساس بولس حين دافع عن نفسه أمام الملك أغريپاس ، وقصّ عليه تفاصيل الرؤيا التي شاهدتها إذ أبصر نوراً وبّاع صوتاً ، لكن الذين صدّقوه كانوا قلائل . زعم البعض أنه كان مخدعاً ، وزعم آخرون أنه كان معتوهاً ، وتعرّض للهُزء والإهانة . ولكن ذلك كله لم يحُّ الرؤيا . لقد كان متّاكداً من أنه رأى رؤيا ، وما كان لاضطهادهما عَظَمَ أن يُغيّر من الواقع شيئاً . ولو أهّم عذّبوه حتّى الموت ، لظلّ متّاكداً حتّى الرمق الأخير أنه رأى نوراً وسمّع صوتاً يحدّثه ، وما كان للعالم بأسره أن يخدعه عن هذه الحقيقة .

وكذلك كان الأمر معي . كنت حقّاً قد رأيت نوراً ، وفي وسط النور رأيت شخصين ، وتحدث الشخصان إلى ما في ذلك شكّ . وما أعلنته من أنّي شاهدت رؤيا كان حقّاً رغم أنه عرضني للبغض والاضطهاد . وبينما هم يغضّبني ويُشتمونني ويتهمنوني كذباً بكلّ شرّ لأنّي أذعّت بينهم ما أذعّت ، كنت أتساءل في قلبي : لم يغضّبني وأنا صادق؟ أنا واثق من أنّي رأيت الرؤيا ، ومن أنا حتّى أقاوم الله؟ ولماذا يجتهد الناس في حملي على إنكار ما قد رأيته فعل؟ ذلك أنّي كنت على يقين من أنّي رأيت رؤيا ، وكنت على يقين من أنّ الله عالم بأمر تلك الرؤيا ، ولم أكن أستطيع إنكارها ، وما كان لي أن أفعل وأنا واثق من أنّ الإنكار يسوء الله ويعرضني لنقمته . أما شأن الطوائف فقد اقتنعت بأني كنت في حلّ من الانضمام إلى أيّها ، وأنّه كان ينبغي أنْ

زيارة موروني

وبينما كُنْتُ أقوم بدعاء الله ، إذا بي ألمح نوراً يتجلّ في غرفتي ، وإذا بالنور يزداد لمعاناً حتّى تتوجّ الغرفة بما يفوق ضوء الظهيرة . ولم يلْبِثَ أنْ ظهر شخص بالقُربِ من فراشي مائلاً في الفضاء لا تلمس قدماه الأرض .

كان يرتدي ثوباً فضفاضاً يتلألق بياضه تالقاً لم أر له مثيلاً ولا عديلاً قط على الأرض ؛ وما أظنه مكناً أن يبلغ البياض والتالق بشيءٍ أرضي ذلك المبلغ . وكان التوب منحساً عن يديه إلى ما فوق المعصمين بقليل ، وعن قدمييه أيضاً إلى ما فوق الكاحل بقليل . وكان حاسر الرأس والعنق لا يستر جسده - فيما تبيّنت - غير ذلك التوب ، فقد كان التوب مفتوحاً واستطاعت رؤية صدره .

ولم يكن البياض الناصع مقتصرًا على ثوبه ، بل كان شخصه كله محاطاً بهاء ومجده يفوقان الوصف . وكان حمّاه خاطفاً للأبصار كالبرق تماماً . كان النور في الغرفة شديد اللّمعان ، ولكنّه كان أشدّ لمعاناً فيها يحيط بهذا الشخص مباشرةً . ولما نظرت لأول مرّة خفتُ ؛ ولكن سرعان ما فارقني الخوف .

ودعاني الشخص باسمي ، وأنبأني بأنه رسول أرسل إلىّي من حضرة الله ، وأنّ اسمه موروني . وأوضّنى إلىّي بأنّ الله قد أعدّ لي مهمة يجب إنجازها ، وأنّ جميع الأمم والأقوام والألسنة ستتداول اسمي بالخير والشرّ أو بمعنى آخر أنّ الشرّ والخير سينسبان إلىّي اسمي بين جميع الناس .

وأخبرني بوجود كتابٍ منقوش على صفائح ذهبية ، وقال إنّ هذا الكتاب يروي تاريخ السّكّان القدماء للقارّة الأمريكية ويوضح أصلهم . كما قال إنّ الكتاب يحتوي على ملء الإنجيل الأبدي ، الذي علّمه المخلص لهؤلاء السّكّان القدماء ؛ وأنبأني أيضاً بأنه يوجد مع الكتاب

بقي جوزف يتعرّض للاضطهاد مع رفضه الإنكار بأنّه قد رأى الله . في ٢١ سبتمبر ١٨٢٣ بعد أن آوى إلى فراشه ، صلّى جوزف لكي يعرفحقيقة مكانته عند ربّه . وظهر له الملائكة موروني .

وفي مساء اليوم الذي مرّ ذكره أي اليوم الحادي والعشرين من سبتمبر ، وبعد أن أويت إلى فراشي لأبيت ليلى ، أخذت نفسي بالصلاة والتَّضرع إلى الله العلي ملتمساً منه الصَّفح عن جميع آثامي وزنواتي ، وملتمساً منه كذلك أن ينزل عليّ رؤيا تطلعني على موقفه معيّ ، فما كنت أشك قط في أنّي ظافر برؤيا إلهيّة كا ظفرت من قبل .



بعد مضي ثلاثة أعوام على الرؤيا الأولى لجوزف سميث ، أرسل الله الملائكة موروني ليوجهه جوزف بشأن استعادة إنجيل يسوع المسيح .

"فَهُوَا يَأْتِي الْيَوْمَ الْمُتَقَدِّمُ كَالنُّورِ، وَكُلُّ الْمُسْتَكِرِينَ وَكُلُّ فَاعِلِي الشَّرِ يَجْعَلُونَ كَالْقَشَ، إِذْ يَحْرُقُهُمُ الْقَادِمُونَ قَالَ رَبُّ الْجَنُودِ، فَلَا يُعْقِي لَهُمْ أَصْلًا وَلَا فِرْعَاعًا".

وأورد الآية الخامسة على النحو التالي : "هَإِنَّا أَطْلَعْنَا عَلَى الْكَهْنَوْتِ عَلَى يَدِ إِيلِيَا النَّبِيِّ قَبْلَ مُجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ، الْيَوْمِ الْعَظِيمِ وَالْخَوْفِ".

كذلك اقتبس الآية التي تعقبها في صيغة جديدة : "وَيَرْزَعُ فِي قُلُوبِ الْأَبْنَاءِ الْوَعْدَ الَّذِي أُعْطِيَ لِلْأَبَاءِ فَتَتَحَوَّلُ قُلُوبُ الْأَبْنَاءِ إِلَى آبَائِهِمْ. وَلَوْلَا ذَلِكَ لَفَانَتِ الْأَرْضُ وَبَادَتْ عِنْدَ حِينِهِ".

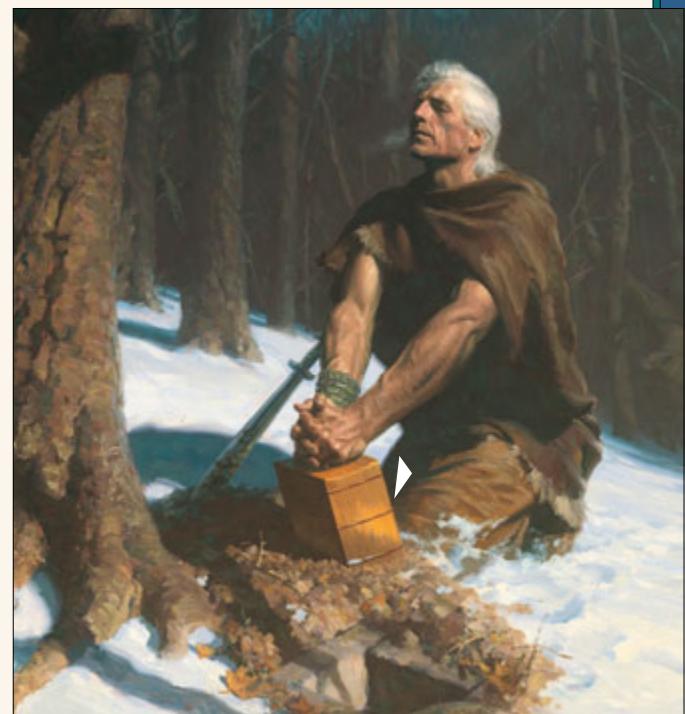
وأضاف إلى ما تلاه الأصحاح الحادي عشر من سفر إشعيا ، معلناً إلى أنّ ما جاء فيه على وشك أن يتمّ . ومن الأصحاح الثالث من سفر أعمال الرّسل تلا الآية الثانية والعشرين والآية الثالثة والعشرين ، فلم تختلف تلاوته عن النّص المدون في العهد الجديد قليلاً ولا كثيراً . قال إنّ النّبِي الذي تذكره الآياتان هو المسيح ؛ ولكن اليوم لم يأتي بعد حين "يكون أنّ كلّ نفس لا تسمع له تباد من الشّعب" ، على أنّ ذلك اليوم قريب .

وتلا على أيضاً الأصحاح الثاني من سفر يوسف ، مبتدئاً بالآية الثامنة والعشرين وختماً بالآية الأخيرة . ونبهني إلى أنّ هذه النبوة لم تتمّ ، ولكنّها مزمعة أن تتحقق . كذلك أعلن أنه عن قريب يدخل ملء الأم . وأورد غير هذه أيضاً نصوصاً كثيرة من الأسفار المقدسة ، وعقب عليها بشرح شتّى لا يسعني ذكرها في هذا المجال .

وعاد ونهاني عن إظهار الصفاخ التي ذكرها لأحد متى صارت في حوزتي ، إذ لم يكن الوقت قد حان بعد للحصول عليها .

حران في قوسين من الفضة ، وأنّ هذين الحجرين مثبتتان في صدرة ويعرفان بالأوريم والتيم . وإذا اقتنى إنسان هذين الحجرين واستخدمهما فإنه كان يعرف باسم "الرأي" في القدم ؛ وقال إنّ الله أعدّها لترجمة الكتاب .

بعد أن أطلعني على هذه الأمور جميعاً ، جعل يتلو عليّ نبوءات العهد القديم ، واستهلّ ذلك بتلاوة شطر من الأصحاح الثالث من سفر ملاخي ، كا تلا على الأصحاح الرابع أو الأخير من نفس النبوة ، وإن كان النّص الذي اقتبسه يختلف عن النّص المدون في الكتاب المقدس بعض الاختلاف . ذلك أنه بدلاً من أن يتلو الآية الأولى على نحو ما جاء في الكتاب المقدس ، تلاها على النحو الآتي :



في عام ٤٢١ بعد الميلاد دُفِنَ النّبِي مُوسَى بمحلاً شعبه المقدسة في تل كومورة . عند عودته لاحقاً كائن مُقام ، أحْبَرَ جوزف سميث عن السجل القديم ، الذي يحتوي على ملء الإنجيل كأنقله المخلص إلى سكان القارة الأمريكية القدماء . هذا السجل هو كتاب مورمون .

وبسبب تأثير هذه الأمور على ذهني طار النوم من عيني ، ورقدت مدهوشًا مما رأيتُ وسمعتُ . لكن ما أعظم دهشتي حين عدتُ ورأيتُ نفس الرسول بالقرب من فراشي ، وسمعته يُكرر على مسمعي ما قاله من قبل ؛ ويضيف إليه إنذاري : أنَّ إبليس سيعمل على إغرائي (بسبب فقر أسرة أبي) بأن أحصل على الصفائح طمعاً في الغنى . ونهاني الرسول عن ذلك ، وأمرني بـالـأـلـلـهـ ، وألا تكون متاثرًا بأي من الحصول على الصفائح تجيد الله ، وألا تكون دافع سوى تشييد ملكته ؛ وإلا فلن أحصل عليها .

كذلك نهاني عن إظهار الصدرة التي تحمل الأوريم والتيم لأحد إلا للذين يأمرني الله أن أريهم إياها ؛ وأنذري أنه إن أطلع عليها غير أولئك فإني هالك . وأنباء حديثه معي بشأن الصفائح إذ انكشفت لي رؤيا جعلتني قادرًا على رؤية مقرر الصفائح ، وكانت الرؤيا من الدقة والوضوح بحيث أني

انكشفت لي رؤيا
جعلتني قادرًا
على رؤية مقرر
الصفائح .

تعرفت على الموضع عندما زرتُه .

وعلى أثر هذا الحديث ، رأيت النور المنتشر في الغرفة يتجمع ويلتم حول محيطي . وظل النور يتضاءل وينكمش حتى عاد الظلام إلى الغرفة كلها إلا ما يحيط بالشخص مباشرة . ولم ألبث أن رأيت نفقاً ، أو ما يشبه النفق ، قد امتد إلى السماء . وأخذ الشخص يصعد في النفق حتى توارى عن نظري تماماً ، وعادت الغرفة إلى ما كانت عليه قبل أن يلوح ذلك النور السماوي .

ومضيت أتأمل في رقدي غرابة المنظر ، وتعجبت كل العجب بما أخبرني به ذلك الرسول الفريد . وفيما كنت أتأمل في هذه الأمور ، رأيت فجأة أن النور أخذ يغمر الغرفة من جديد ، وفي لحظة عابرة عاد نفس الرسول السماوي إلى مكانه بالقرب من فراشي .

وقد كرر ما قاله في زيارته الأولى بدون أقل تغيير ، وبعد ذلك أفضى إليَّ بأن الأرض ستعاني بمحن عسيرة ، تؤدي إلى ال�لاك بالمجاعات والسيف والأوبئة ؛ وأن هذه الحن المُنكرة ستصيب الأرض في هذا الجيل . وبعد أن أنهى إلى هذه الأمور ، صعد كما فعلَ من قبل .



كان تل كومورة يبعد حوالي ثلاثة أميال جنوب شرق مزرعة عائلة سميث في بالمير ، في ولاية نيويورك . في زمن حزف سميث كان العشب يكسو منطقة الشلال كلها ، والأشجار والغابات المتبعثرة تكسو المنطقة الجنوبيَّة . كانت الصفائح مدفونة في الجهة الجنوبيَّة الغربيَّة ، على مقربة من القمة .
الصورة الفوتوغرافية : أغسطِس ١٩٠٧ .

وعقب هذه الزيارة الثالثة ، صعدَ إلى السماء كما فعل من قبل ، وتركني أفكَّر مرهًا أخرى في غرابة ما مَرَّ بي .

بشيء . وأذكر أنّ أول ما تنبّهت إليه حين عاد إلى رشدي كان صوتاً يحدّثني مُنادياً إياي بسمي . فرفعتُ نظري ورأيتُ نفس الرسول ماثلاً في الفضاء فوق رأسي متسلّلاً بالنور كما كان من قبل . وكرر على مسامعي جميع ما أنهاه إلى في الليلة السابقة ، وأمرني بأن أذهب إلى أبي وأن أطلعه على أمر الرؤيا والوصايا التي سلمتها .

فأطعّتُ الأمر ؛ وعُدّتُ إلى أبي في الحقل ، وأفضيّتُ إليه بالأمر كلّه . وأجابني أبي قائلاً إنّ ما جاءني إنما هو من الله ، وأمرني أن أتفّذ ما أمرني به الرسول . غادرتُ الحقل ، وقصدتُ إلى المكان حيث كانت الصفاخ كا ذكر الرسول . وما إن بلغتُ المكان حتّى عرفته إذ كانت الرؤيا التي شاهدتُ فيها المكان واضحة جلية .

السجل المقدّس

بالقرب من قرية مانشستر التابعة لمقاطعة أوونتاريو بولاية نيويورك ، يقع تلّ عظيم يفوق جميع التلال المجاورة شوكاً وارتفاعاً . وفي الجهة الغربية من هذا التلّ على مقربة من القمة كانت الصفاخ في صندوقٍ من الحجر ، وقد استقرّت تحت صخرةٍ ضخمة . وكانت تلك الصخرة في أعلىها عند الوسط مقوسة وبيكّة ، وكان السمك يتناقص قرب الأطراف . لذلك كان وسطها بارزاً ظاهراً فوق سطح الأرض ؛ أما أطرافها فكانت مغطاة بالتراب .

وبعد إزالة التراب من حول الصخرة ، جئتُ بسارية فاتّخذتُ منها رافعة ثبّتها تحت أحد الأطراف ، وضغطتُ على السارية ضغطاً خفيفاً فارتّفعت الصخرة من مكانها . ونظرتُ داخل الصندوق فإذا الرسول على حقٍّ فيما قال ، وإذا بي أشاهد الصفاخ والأوريم والتيم والصدرة . وكان الصندوق الذي يحويها قد شكلَّ من أحجار رصّت في نوع

ولم يكِد الرسول السماوي يمضي عني للمرة الثالثة حتّى صاح الديك ، ووُجِدَتْ أنَّ النهار على وشك الظهور ، فاستنتجتُ أنَّ الزّيارات قد استغرقت تلك الليلة كلّها .



كان موروني يعود مرة سنوياً طوال الأعوام الأربعه ويقدم المزيد من التوجيه إلى النبي الشاب . بعد انتهاء الأعوام الأربعه ، تسلّم جوزف الصفاخ وشرع في ترجمة كتاب مورمون .

وبعد مدة قصيرة تهضّبَتْ من فراشي ، وانصرفت كالعادة إلى الأعمال اليومية الضرورية ؛ ولكنّي حين أقدّمتُ على العمل وجدت نفسي منهوك القوى كأنّي عاجز تماماً . أما أبي ، الذي كان يكّد معنى ، فقد لاحظ أنَّ بي علة . فأمرني بالعودة إلى المنزل . وفعلاً بدأت في التّوجه إلى المنزل ، ولكن قواي خارت حين حاولتُ اجتياز السياج والخروج من الحقل حيث كنا ، فارتميّت على الأرض متھلاً متخدلاً ، وقضيّتْ فترة من الزّمن فاقد الوعي لا أشعر

وأخيراً حان موعد الحصول على الصفائح والأوراق والتميم والصدرة . ذلك أني في اليوم الثاني والعشرين من شهر سبتمبر عام ١٨٢٧ قصدت ، كعادتي في نهاية عام آخر ، إلى حيث كانت الصفائح مودعة ، فسلمتها لي نفس الرسول مُوصياً إياي بأن أكون مسؤولاً عنها حريصاً عليها ؛ منذراً إياي بأنني سأقطع إذا قصرت فيها أو أهملتها ، ولكن إذا شملتها بكمال عنائي ولم أدخل جهداً في حمايتها حتى يستردها مني ، فإنها ستُحفظ .

ولم ألبث أن تبيّنت علة ذلك التشدد الصارم فيما أصدر إلى من أمر بحمايتها ، وسبب تصريح الرسول بأنه سيستردها متى قمت بالمطلوب مني . ذلك أنه لم يكفي شاع أنها في حوزتي ، حتى بذل البعض أعظم الجهد لأخذها مني ، وسعوا وراء هذه الغاية بكل ما خطر على بالهم من الوسائل والخيل . وأصبح الاضطهاد أشدّ قسوة وبشاشة مما كان ؛ وأخذ الكثيرون يتحمّلون الفرص في غير كل أو ملل ليسلبوني إياها إذا أتيح لهم ذلك . ولكنّها بحكمة الله ظلت بين يديّ في أمان حتى أكملتْ بواسطتها ما كُلّفت به من مهمة . ولما طلبتها الرسول بمقتضى الاتفاق ، سلمتها إليه ؛ وهي ما زالت في عهده حتى اليوم ، أي اليوم الثاني من شهر مايو عام ١٨٣٨ .

وفي اليوم الخامس من شهر إبريل عام ١٨٢٩ أقبل أولفر كاودرى على منزلي ، ولم تكن عيناي وقعتا عليه حتى ذلك الحين . وقد أنبأني بأنه أقام حيناً في منزل والدي ، لأنّه كان يعلم في مدرسة بالحي الذي كان والدي يقطنه ، ولأنّ والدي كان من يرسلون أبناءهم إلى تلك المدرسة . والدي كان مسؤولاً عن إيصال الأولاد المدرسة . وأنشأ إقامته هناك روت عليه الأسرة ما كان من حصولي على الصفائح ، فلأنّه يستطلعني حقيقة الأمر .

من الملاط . وكان في قاع الصندوق حجران مقاطعان استقررت عليهما الصفائح والأشياء الأخرى معها .

وعندما حاولت إخراجها منعني الرسول عن ذلك ، وذكرني بأنّ وقت إخراجها لم يكن قد حان بعد ، وما كان له أن يجّين حتى تنقضى أربع سنوات من ذلك اليوم ؛ لكنه أمرني بالعودة إلى ذلك المكان في نفس اليوم من العام التالي بالضبط ، ووعدني بأن

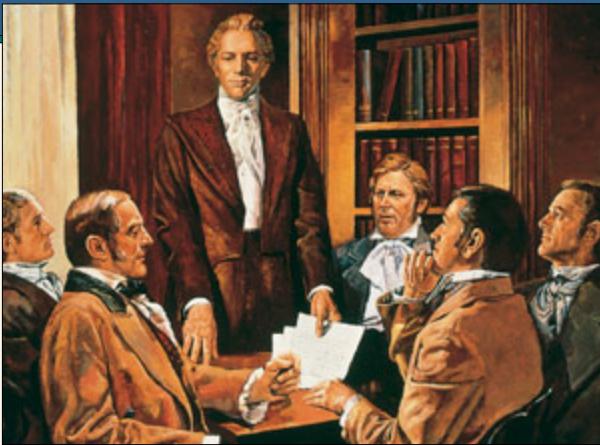
وفي الجهة الغربية من هذا التل على مقربة من القمة ، وتحت حجر ضخم للغاية ، كانت الصفائح موضوعة في صندوق من الحجر .

يلقاني هناك ؛ وأوصاني بأن أواطّب على الرّجوع كلّ عام حتى يجّين وقت حصولي على الصفائح .

وطبقاً لذلك صرت أختلف إلى ذلك الموضع كلّما انقضى عام كا أوصاني الرسول ، وكُنّت كلّما ذهبت أجد نفس الرسول هناك ، فاحظى منه في كلّ مقابلة بتوجيهات ومعلومات تتعلق بما ينوي الرب أن يفعله ، وبالطريقة التي سيدير بها الرّب مملكته في الأيام الأخيرة .

ولما كان حظّ أبي من الرّزق ضئيلاً ، فقد اضطربنا إلى العمل اليدوي ، تُؤجّر أنفسنا يومياً وغير يوميّ كا تتيح لنا الظروف . وكنا نعمل في منطقتنا حيناً وخارجها حيناً آخر ، وبالعمل المتصل أتيح لنا شيء من رخاء .

عمل جوزف في وظائف متعددة وأمن العيش الكريم لعائلته . في عام ١٨٢٥ حصل على وظيفة في مقاطعة شينانجو، في ولاية نيويورك . هناك قابل إيا هيل ، التي تزوجها في ١٦ يناير عام ١٨٢٧ .



نشأت كنيسة يسوع المسيح لقديسي الأيام الأخيرة في منزل بيتر وبطرس الأكبر في ٦ إبريل ١٨٣٠ . شهد حوالى ٦٧ شخصاً بأن ٧ رجال يستوفون متطلبات نيويورك المتعلقة بتأسيس مجتمع يهتم ديني جديد .

الشهر التالي (أي مايو من عام ١٨٢٩) إلى غاية لنصل إلى ولنستبني عما صادفنا أثناء ترجمة الصفائح من أمر المعمودية لمغفرة الخطايا . وإننا منصرفان إلى الصلاة ودعاء ، الرب إذ هبط علينا رسول من السماء في سحابة من النور ، فوضع يديه علينا ، ورسمتنا ، قاتلا :

"يا أخوي الخادمين ، باسم المسيح ، أمنحكما كهنوت
هارون الذي يحمل مفاتيح خدمة الملائكة وإنجيل التوبية
والمعمودية باللغطيس لغفرة الخطايا ؛ وهذا لن يُنزع من
الأرض ثانية حتى يقدم بنو لاوي ثانية تقدمة للرب في
پیر ."

وقال إن كهنوت هارون ذاك لا ينطوي على سلطة منح الروح القدس بوضع الأيدي ، ولكن تلك السلطة ميسرة لنا في ما بعد ، وأمرنا أن نمضي فنتعمد ، وأوصاني بأن أعمد أولفري كاودري ، وأوصاه بأن يعمدني على الأثر .

وبناءً على ذلك مضينا واعتمدنا ، عدته أولاً ، ثم عمّدني .
فليا تم لنا ذلك وضعٌ يَدِي على رأسه ورسمته لகהנות

وبعد مضيّ يومين على وصول السيد كاودري (أي في اليوم السّابع من شهر إبريل) شرعت في ترجمة "كتاب مورمون"، وجعل هو يكتب ما أمليه عليه.

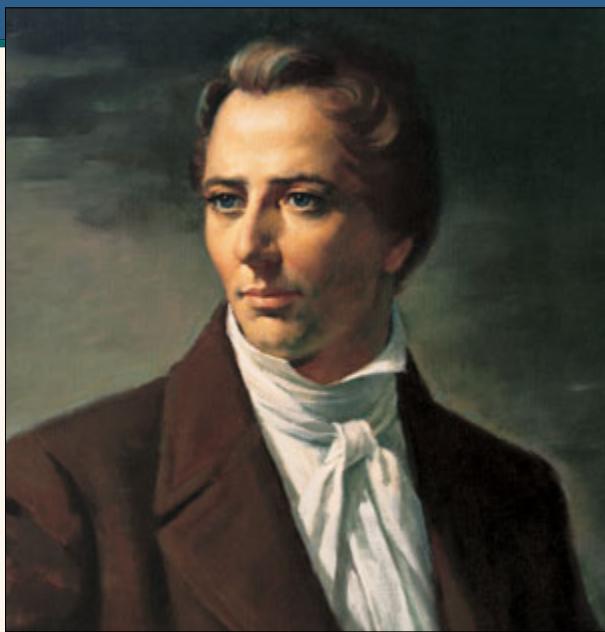
في شهر إبريل عام ١٤٢٩ بدأ جوزف سميث مع أول فر
كاودري الذي كان يقوم بالكتابة ، بترجمة كتاب مورمون
بقوة الله وحبته . بعد أن انتهى جوزف من الترجمة ، حظي
أناس آخرون بشرف رؤية الصفائح الذهبية . سجل هؤلاء
الشهود أيضاً شهادتهم ، لأنّه على فم شاهدين أو ثلاثة
تقوم كل كلمة " (٢ كورنثوس ١٣ : ١) .

الكهنوت المستعاد

لم نكن قد فرغنا من الترجمة ، حين سعينا ذات يوم من أيام



سلم يوحنا المعدان جوزف سميث وأولفر كاودري كهنوت هارون بوضع الأيدي في 10 مايو عام ١٨٢٩.



هارون ، ثم وضع هو يديه علي ورسمي للكهنوت ذاته ، إذ بذلك كان الأمر قد صدر إلينا .

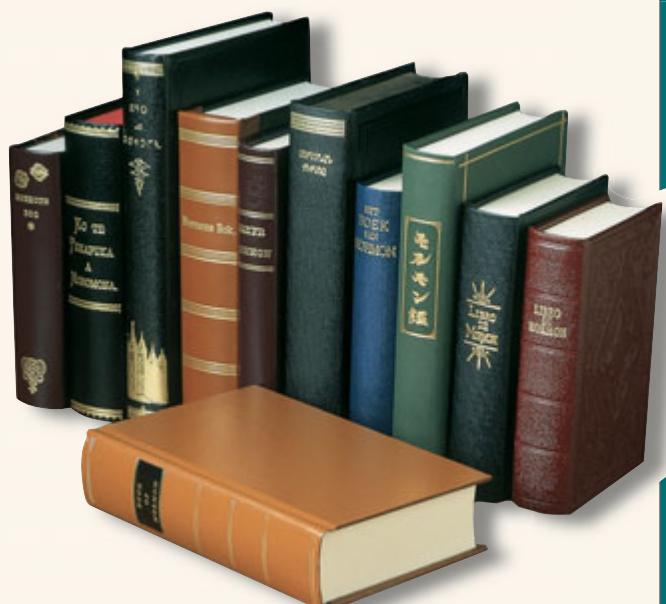
وقد أبأنا الرسول الذي ألم بنا عند ذاك ووهبنا هذا الكهنوت بأن اسمه يوحنا ، وأنه من يُعرف في العهد الجديد بيوحنا المعمدان . وأفهمنا أنه فعل ما فعل تنفيذاً لأمر بطرس ويعقوب ويوحنا الذين بيدهم مفاتيح كهنوت ملكيصادق ، وأبأنا بأننا سنحصل على ذلك الكهنوت متى أن لذلك الأوان ، وأوصى بأن أدعى حينذاك شيخ الكنيسة الأول وأن يدعى أولفر كاودري الشيخ الثاني . كان اليوم الذي فيه رسمنا بيد ذلك الرسول والذي فيه اعتمدنا هو اليوم الخامس عشر من شهر مايو عام ١٨٢٩ .

ولم نك نغادر الماء بعد أن اعتمدنا حتى ظفرنا من أبينا السماوي ببركة عظيمة ونعمة واسعة . وما إن عدتُ أولفر كاودري حتى حل عليه الروح القدس ، فنهض وتنبأ بأمور

كثيرة وشيكة الحدوث . كذلك لم يك يعمني حتى حلّ علي أنا أيضاً رُوح النبوة ، فنهضت متبنّاً بنشأة هذه الكنيسة ، وبأمر آخرى كثيرة تتعلق بالكنيسة وبهذا الجيل من أبناء البشر . وامتلأنا بالروح القدس ، وابتهجت نفوسنا بإله خلاصنا .

هذه هي شهادة جوزف سميث الصادقة والبساطة ، التي تروي بعض الأحداث التي قادت إلى استعادة الإنجيل ونشأة كنيسة يسوع المسيح لقديسي الأيام الأخيرة .

للحصول على سجل وافي عن قصة جوزف سميث ، راجعوا تاريخ جوزف سميث في الخريدة النفيسة أو كتاب *History of the Church* ٧٩-٢ : ١ .



تعود الطبعة الأولى من كتاب مورمون إلى عام ١٨٣٠ ، ويتم نشره حالياً في ما يزيد عن ١٠ لغة في العالم أجمع .